

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

METRO Q[®] FARE CARD

METRO is offering Houston ISD students from kindergarten through 12th grade the opportunity to register and receive a discounted METRO Student Q[®] fare card on campus. The discounted METRO Student Q[®] fare card allows students to ride all METRO services for 50 percent off the regular fare when they use the Student METRO Q[®] fare card. METRO Local bus and light-rail service costs just 60 cents each way. (NOTE: Park & Ride service cost will vary). There is no cost to receive the Student METRO Q[®] fare card, but to participate and receive a discounted METRO Student Q[®] fare card on campus, students must have parental/guardian consent and they must register by providing the information below.

The deadline for students to provide a signed parental/guardian permission form to obtain a Student METRO Q[®] fare card on campus is [Date_____]. If a student already has a Student METRO Q[®] fare card, and applies for a second card, one of the cards will be deactivated. Students should only have one active card.

PLEASE PRINT:

Student Name	Date of Birth
Address (Street, Apt.#, City, State, Zip)	
Email	Telephone Number
School	Student ID Number
Homeroom Teacher	Grade

PLEASE CHECK ONE:

YES, I am aware of the opportunity to register my child to receive a discounted Student METRO Q[®] fare card on campus. Houston ISD has my permission and is authorized to release any of the information above to METRO to facilitate my child's participation in the program.

NO, I request that Houston ISD not release any of the information above to METRO to receive a discounted Student METRO Q[®] fare card on campus. I am aware of the opportunity for my child to receive the Student METRO Q[®] fare card on campus and I decline.

Parent/Guardian's Name	Parent/Guardian's Signature	Date
------------------------	-----------------------------	------

NOTE: If this form is not on file at the school, your child will not receive a Student METRO Q[®] fare card on campus. If you have questions, you may contact METRO Client Services at 713-739-4015 or Client.Services@ridemetro.org or your child's school.

TARJETA DE TARIFA METRO Q®

METRO ofrece a estudiantes de Houston ISD de Kínder a 12.º grado la oportunidad de inscribirse y recibir en la escuela una tarjeta de tarifa reducida del sistema de transporte METRO. Con la tarjeta Metro Q® de tarifa estudiantil, su hijo podrá trasladarse en cualquiera de las líneas de servicio de METRO con un descuento de 50 por ciento del precio del boleto común. El servicio local de autobuses y tranvías de METRO cuesta tan solo 60 centavos por trayecto. (AVISO: El costo del servicio Park & Ride varía). La tarjeta METRO Q® de tarifa estudiantil es gratis, pero para participar en el programa y recibir la tarjeta en la escuela se requiere del permiso de los padres o tutores y es preciso inscribirse proporcionando los datos que se solicitan a continuación.

El plazo para presentar el formulario de solicitud firmado por los padres o tutores a fin de obtener la tarjeta METRO Q® de tarifa estudiantil en la escuela vence el [_____]. Si su hijo ya tiene una tarjeta METRO Q® de tarifa estudiantil y solicita otra, una de ellas será cancelada. Cada estudiante debe tener solo una tarjeta activada.

LLENE EL FORMULARIO USANDO LETRA DE MOLDE:

Nombre del estudiante	Fecha de nacimiento
Domicilio (calle, apt, ciudad, estado, zip)	
Email	Número de teléfono
Nombre de la escuela	ID del estudiante
Maestro (homeroom)	Grado escolar

POR FAVOR, SELECCIONE UNA OPCIÓN:

SÍ, estoy informado de la oportunidad de inscribir a mi hijo para que reciba en la escuela una tarjeta de tarifa reducida METRO Q® estudiantil. Houston ISD tiene mi permiso y está autorizado para comunicar a METRO los datos que he proporcionado en este formulario a fin de facilitar la participación de mi hijo en el programa.

NO, solicito que Houston ISD no le comunique a METRO ninguno de los datos que he proporcionado en este formulario. Estoy informado de la oportunidad de inscribir a mi hijo para que reciba en la escuela una tarjeta de tarifa reducida METRO Q® estudiantil y declino la oferta.

Nombre del padre o tutor	Firma del padre o tutor	Fecha
--------------------------	-------------------------	-------

AVISO: Para que su hijo reciba la tarjeta METRO Q® la escuela debe haber recibido este formulario lleno y firmado. Si tiene alguna pregunta, puede llamar al servicio de atención al cliente de METRO al 713-739-4015 o escriba a Client.Services@ridemetro.org o la escuela de su hijo.